



安全理事会

Distr.: General
3 December 2002
Chinese
Original: Arabic

2002 年 12 月 1 日伊拉克常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函转递 2002 年 12 月 1 日联合国监测、核查和视察委员会(监核视委)和国际原子能机构(原子能机构)视察队在伊拉克活动的每日报告。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

穆罕默德·杜里(签名)

2002 年 12 月 1 日伊拉克常驻联合国代表给秘书长和安全理事会
主席的同文信的附件

监核视委和原子能机构视察队在伊拉克境内活动的每日报告

2002 年 12 月 1 日的活动报告

监核视委和原子能机构视察队 2002 年 12 月 1 日星期日的活动如下：

1. 原子能机构视察队于上午 8 时 30 分从设在巴格达 Canal 饭店的总部出发。视察队由 7 名视察员组成，队长是杰克·鲍特。他们于上午 8 时 45 分到达位于巴格达北郊、军事工业化委员会下属的 Ibn Firas 国营公司所在地。该公司专营航空业，被列入核领域不断监测制度的范围内，因为该公司有令原子能机构感到关切的测量仪器和设备。自 1996 年起，该公司接受了为武装部队制造遥控侦察飞机的任务。

视察队于上午 8 时 45 分进入现场，并立即：

(a) 视察了所有建筑物、车间、实验室和仓储设施，核对了已提交的关于该现场的半年期申报表，并就在建的建筑物提出了问题。这些问题均得到了答复。

(b) 为了探测是否存在任何核活动、核材料或放射源，对场内房地进行了 X 射线检查。

(c) 本次视察将注意力集中在制造遥控飞机的部门，就使用遥控飞机的目的提出了问题。这些问题均得到回答。

视察队于上午 11 时 55 分完成任务，中午 12 时 15 分返回设在巴格达 Canal 饭店的总部。

2. 监核视委视察队于上午 8 时 25 分从设在巴格达 Canal 饭店的总部出发。视察队由 14 名视察员组成，队长是德梅特里尤斯·佩里科斯。视察队于上午 9 时 18 分到达位于巴格达以东位于汉巴尼萨阿德、农业部下属的农用机场。直至 1998 年 12 月 15 日之前，该机场因为停放使用农用杀虫剂喷洒器的农作物虫害控制飞机而一直受到监测。过去，联合国特别委员会(特委会)的若干视察队曾来此视察数十次，在飞机的喷洒器上贴上了粘胶标签。与过去一样，联合国粮食及农业组织(粮农组织)继续提供协助，以维持该机场的空中喷洒杀虫剂活动。

视察队于上午 9 时 18 分进入现场。

视察队一抵达现场即开始进行以下活动：

(a) 视察队队长就可用的飞机数目和所用喷洒器的类型向国家监测局的现场代表提出了问题。

(b) 视察队绕场查看了所有的建筑物、地面、飞机停放棚和仓储设施。

(c) 视察期间，视察队将注意力集中在喷洒器上，对喷洒器进行了清点和拍照。自 1994 年起，前特委会在喷洒器上贴上粘胶标签作为记号。

视察队于下午 1 时 20 分完成任务，下午 2 时 20 分返回设在巴格达 Canal 饭店的总部。

3. 巴格达不断监测和核查中心(不断监查中心)通信队的一个小组视察了拉希德空军基地，检查了天线及其附件以及在拉希德空军基地内分配给视察队使用的楼舍与 Canal 饭店之间通信的主要盘式传输装置。

4. Ibn Firnas 公司、遥控飞机和喷洒农药问题，包括在联合王国首相托尼·布莱尔先生和美国国务院 2002 年 9 月报告所列的现场和活动之中。这些报告事关与大规模毁灭性武器有关的违禁活动的指控。
